

Landeszeitung Nr. 18.

Für Dresden vierterdiöctisch:
1 Mark 20 Pf. bei den Kaiserlichen
Post- und Telegraphen
Büros und Spanischen Post.
Günstige Räume: 10 Pf.

Erscheinen:
Täglich mit Ausnahme der
Sonne und Feiertage abends.
Period. Zeitung: Nr. 1295.

Dresdner Journal.



N 293.

Freitag, den 17. Dezember abends.

1897.

Amtlicher Teil.

Dresden, 17. Dezember. Se. Durchlaucht der Prinz und Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin Karl Anton von Hohenzollern sind gestern Abend 7 Uhr 8 Min. nach Potsdam abgereist.

Anfrage.

Se. Majestät der König und Ihre Majestät die Königin werden in den Paradesälen des Königlichen Schlosses am Neujahrstage,

Sonntags, den 1. Januar 1898,
Glückwünschungs-Gouren in nochreicher Reihenfolge anzunehmen gerufen und zwar:

Nachmittags 12 Uhr 45 Min.: von dem Königlichen großen Dienst, (Versammlung im rothen Salon)

Nachmittags 1 Uhr: von den Herren Staatsministern, (Versammlung im Bankettsaal)

Nachmittags 1 Uhr 15 Min.:

von den Herren des Corps diplomatique und den am Königlichen Hofe vorgestellten fremden Cavalieren, (Versammlung im Bankettsaal)

Nachmittags 1 Uhr 30 Min.:

von den hier anwesenden Herren Mitgliedern der beiden hohen Ständischen Kammern, (Versammlung im Bankettsaal)

Nachmittags 2 Uhr:

von den am Königlichen Hofe vorgestellten einheimischen Herren vom Civil, sowie von den Herren Militärs z. D. und a. D., (Versammlung der Herren der 1. und 2. Klasse der Hofrangordnung, einschließlich der Königlichen Kammerherren, im Bankettsaal; der Herren der 3., 4. und 5. Klasse, sowie der am Königlichen Hofe vorgestellten, in der Hofrangordnung nicht mit beigebrachten einheimischen Herren, im Ballsaal)

Nachmittags 2 Uhr 15 Min.:

von der Generalität und den Offiziers-Corps, (Versammlung in den Gobelindzimmern der II. Etage).

Anzug: Die Herren vom Civil: Uniform oder Hofkleid (Gala).

Die Herren vom Militair: Gala.

Die Damen: en manteau.

die genehmigten Vorstellungen der angemeldeten Damen und Herren in der

Präsentations-Gour

anzunehmen gerufen.

(Versammlung des Königlichen großen Dienstes Abends 7 Uhr 45 Minuten im rothen Salon.)

Zu der

Abends 8 Uhr 30 Min.

stattfindenden Assemblée versammeln sich die am Königlichen Hofe vorgestellten fremden und einheimischen Damen und Herren im Bankettsaal, die Herren der 4. und 5. Klasse, welche nicht in Begleitung ihrer Damen erscheinen, sowie die in der Hofrangordnung nicht mit beigebrachten Herren im Ballsaal.

Die anwesenden

Prinzen und Prinzessinnen des Königlichen Hauses,

Königliche Hoheiten,

werden in der Assemblée die allgemeine Glückwunschgouren entgegennehmen.

Anzug: Die Herren vom Civil: Uniform oder Hofkleid (Gala).

Die Herren vom Militair: Gala.

Die Damen: en manteau.

Jede Trauer wird für diesen Tag abgelegt.

Dresden, am 16. December 1897.

Königliches Oberhofmarschallamt.

Anfahrt der Wagen:

Alle Equipagen fahren in das Königliche Schloss durch das nach der katholischen Hofkirche gelegene grüne Thor ein.

Ablauf der Wagen:

a) Equipagen vom Stallhof durch das Jagdtor (Diener erwarten die Herrschaften auf der Jagdtreppe).

b) Equipagen der Herren Gehändler und Staatsminister vom kleinen Schloßhof durch das Thor nach dem Taschenberg (Diener erwarten die Herrschaften auf dem obersten Absatz der Oberhofmarschall-Treppe.)

c) Alle übrigen Equipagen vom großen Schloßhof durch das Thor nach der Schloßstraße (Diener erwarten die Herrschaften im Gardereiter-Wochensaal I. Etage, Aufgang über die Kellertreppe).

Für die zu Fuß nach dem Königlichen Schlosse kommenden Herren wird die Porte Ecke der Schloßstraße und dem Taschenberg geöffnet sein.

Nichtamtlicher Teil.

Die Ausreise des zweiten deutschen Kreuzergeschwaders

ist durch mehrere bedeutungsvolle Vorgänge mit einer ungewöhnlichen Feierlichkeit umkleidet worden. Die Anwesenheit des Kaisers in Kiel, die im dortigen Schloß gewechselten Trinkprüche, das Geleit, welches Se. Majestät mit Seinen drei ältesten Söhnen dem heilenden Bruder gegeben haben, und schließlich der Bruch des Kaisers beim Fürsten Bismarck — alles vereint sich um den gestrigen Tag für immer denkwürdig zu machen. Das Gefühl dafür bringt denn auch aus den Betrachtungen in der Presse lebhaft hervor, insonderheit aus den Erörterungen, welche sich an die Kaiserrede knüpfen und die bestunden, daß die von Altherhöchster Seite gesprochenen Worte mit den Empfindungen weiter Kreise des Volkes übereinstimmen. So schreiben die „Berl. R. R.“: „In der Form des Scheidegrußes an den himmziehenden Bruder erhaltenen Worte des Kaiserlichen Worte ein Regierungprogramm, und zwar ein Programm, das in seinem logischen Ablauf wie in seiner friedlichen Entschlossenheit in allen nationalgeführten Kreisen Deutschlands das lebhaftesten Beifalls füllen darf. Es ist darin eine Sprache, die wie ein feischer Morgenwind durch Deutschland wehen, das deutsche Volk wieder zu seinen höheren Zielen wenden und damit dem Parteigeküpf über allerlei Mängelkeiten, dem Phrasenwust, in dem das Land schwer zu erstudie drohte, hoffentlich ein Ende machen wird. Der östasiatische Politik des Deutschen Reiches ist damit Ziel und Richtung gegeben und zwar von dem grundlegenden Gedanken aus: „Reichsgewalt bedeutet Gewalt, und Seegewalt und Reichsgewalt bedingen sich gegenseitig so, daß es eine ohne die andere nicht bestehen kann...“ Deutschland nimmt mit dieser Politik nur Besitz von Gütern, deren andere Nationen, Engländer und Franzosen, Holländer, Spanier und Portugiesen seit langer Zeit sich erfreuen und die auch Nachland neuerdings in größerem Umfang sein eigen zu machen sich anstreben. Der zweite Handelsmarkt der Erde kommt es zu, für den Schutz dieser Lebendinteressen und für den Schutz ihrer Kolonien genommen im Brennpunkt dieses Interesses seien Schnupfpunkte zu gewinnen und im allgemeinen Wohlwollen der großen Nationen die eigene, ihr innewohnende Kraft, die Ellerbogen zu brauchen, um nicht wiederum hinter den anderen das Nachsehen zu haben.“ Und in der „Nat.-Ztg.“ heißt es: „Mit der Rede des Kaisers ist die deutsche Seemachtregierung in China endgültig vollzogen, und zwar, wie man wohl annehmen darf, auf Grund internationaler Verhandlungen, welche die friedliche Anerkennung der deutschen Stellung in der Kiau-Tschan-Bucht gewährleisten. Die fremden Mächte erhalten in der Kaiserlichen Rede die Versicherung, daß Deutschland nichts anderes erstrebt, als was sie, soweit sie ähnliche Interessen zu schützen haben, sich schon vorher gesichert: England in Hongkong, Frankreich in Tongking, Russland in der Mandchurie; ausdrücklich weist der Kaiser das deutsche Geschwader auf jüngigen Verkehr und gute Freundschaft mit den anderen europäischen Flotten hin. Zur Deutschland aber wird in Worten, die einen tiefen Eindruck nicht verfehlten und in den weitesten Kreisen entschlossene Zustimmung finden werden, darauf hingewiesen, daß durch Sicherung der deutschen Interessen in der weiten Welt das fortgeführt werden soll, was unter Kaiser Wilhelm I. und Fürst Bismarck durch die Errichtung des Reiches begründet worden — fortgeführt in Fried-

lichen Wettkampf mit den anderen Kulturvölkern, aber wenn es sein muß auch „mit gepanzerter Faust“. Mit dieser Rede hat der Kaiser sicherlich die großen Mehrheit des deutschen Volkes auf der Seele gesprochen.“

Solch echten Widerhall findet die Kaiserliche Rede bei der Mehrzahl der Blätter, in den Herzen aller Patrioten. Und auch im Ausland wird sie überall verstanden werden, wo nicht Neid und Eifersucht die Ohren verschließen. Denn laut und klar genug ist die Versicherung gegeben, daß nicht streitlustige Abenteuerpolitik, sondern das gute Recht die deutsche Flagge nach dem fernen Osten geleitet: das Recht, das Kreuz Christi zu schützen und zugleich auf dem Böllerwarte in Asien den Platz zu bestellen, welcher nach dem Vorgehen anderer Nationen der Großmachtwürde Deutschlands entspricht. Und den Deutschen im Auslande werden die Kaiserworte in Wahrheit als ein Evangelium, als eine frohe Botschaft klingen, doch des Kleinen Schatz ihnen sicher ist, ihnen allezeit nachhaltig geworden werden soll. Im Innern selbst aber wird kaum ein anderer Satz größerer, herzlicheren Beifall gefunden haben als der, daß das Unternehmen in Ostasien nichts weiter sei als die logische Folgerung dessen, was der unvergessliche erste Kaiser und sein großer Kämpfer gefügt haben. Nach grauern Zeit erscheint hier wieder einmal der Name des Standmannes, den das deutsche Volk so gern aus dem Munde seines Kaisers hört. Doppelt groß ist daher die Freude über die Nachricht, daß Se. Majestät es nicht bei dem Gedanken habe, bewegen lassen zu lassen, sondern persönlich den Fürsten Bismarck begrüßt haben, damit dem bedeutamen Toge den schönen Abschluß gebend. Es erhebt die Vaterlandstreue, daß gerade in diesem Zeitpunkt der Kaiser und Sein erlauchter Bruder bei dem Württemberg des Reiches zu Gast geweilt haben, und alle Patrioten empfinden die Sicherheit, daß davon ein Segen ausgehen muß für das erste Unternehmen Deutschlands, daß es gelingen wird zur Ehre des deutschen Namens, zum Heile des Vaterlandes!

Zur Frage des österreichisch-ungarischen Ausgleichs.

Aus Wien wird uns geschrieben:

Die unbestridigste Entwicklung unserer parlamentarischen und Parteidynastie ist bestimmt eine sehr nachteilige Wirkung auf die Regelung der gesamten Fragen des österreichisch-ungarischen Ausgleichs. Diese Rückwirkung trat schon vor Monaten greifbar zu Tage, als man erkannte, daß die Beratung und Erledigung der stets für eine zehnjährige Frist geltenden Bestimmungen eines neuen Ausgleiches innerhalb des verfügbaren Zeitraumes unmöglich zu erreichen sei. Im Hinblick auf diese Sachlage entschloß man sich zur Einbringung des Gesetzesentwurfs über ein einjähriges Ausgleichsprovisorium, womit der weitere Zusammenhang der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Österreich und Ungarn geklärt und eine Frist für die parlamentarische Erledigung des definitiven Ausgleichs erzielt werden sollte. Die ungarische Regierung erteilte, nachdem einige Schwierigkeiten überwunden waren, ihre Zustimmung zu dem Vorhaben des Kabinetts Baden, und beide Regierungen trafen sodann ihre Maßnahmen für ein Vorzeuge. Die Ereignisse im österreichischen Abgeordnetenhaus vereitelten aber den Plan, da die Bevollmächtigung des Provisoriums in dieser Körperhaft nicht durchsetzt werden konnte.

Das Ministerium Gauthier kann die Fortdauer des wirtschaftlichen Verhältnisses zwischen den beiden

Eruenungen, Verzeichnungen etc.

im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Kultus und öffentlichen Unterrichts. In besagtem eine häufige Übersetzung an der einzelnen Selbststelle zu Hartmannsdorf bei Brünn: Konsul: der Gemeinderat dientlich. Gehalt: 1320 M. von 4 zu 4 Jahren bis zum 16. Dienstjahr um 100 M. von 16. bis 20. um 130 M. von 20. bis 24. um 100 M. und von 24. bis 28. Dienstjahr um 100 M. steigend bis zu 220 M. einschl. Gehwagnsgeld. Einweiger Fortbildungsfürsorge wird mit 45 M. pro Jahr und pro Standort vergütet. Gehüfe sind bis zum 31. Dezember an den oben genannten Gemeinderäten zu richten.

Beide Königliche Majestäten, sowie die anwesenden Prinzen und Prinzessinnen des Königlichen Hauses, Königliche Hoheiten, werden

Abends 8 Uhr

Kunst und Wissenschaft.

R. Hoftheater. — Neustadt. — Am 16. Dezember: „Fedor“ Drama in vier Aufzügen von B. Sardou. Deutsch von Paul Lindau. (Zum ersten Male.)

So alt oder doch beinahe so alt, als das Theater ist, ist auch der Streit um die Grenzen der theatralischen Technik und der lebendigen Dichtung. Seit sich das Drama von den andern Gattungen der Poësie schied, hat sich neben der dramatischen Entwicklung eine theatrale-literarische Starke herausgebildet, die den nicht aus den Schicksalen, Zuständen und Menschen natürlich erwachenden theatralischen Effekt ausköpflich sucht und, wenn sie ihn gefunden hat, für den dramatischen Effekt ausübt. Sie ist mit der Improvisation und Maskenkomödie groß geworden, sie hat sich aus dem Schatten, dem urtheilungsfähigen und der absoleten Unmöglichkeit der Vorstellung, der Lebhaftigkeit der Gestalten, der Unmöglichkeit der fehlenden Empfindungen andersfeils, so führlbar wird, wie in B. Sardous „Fedor“, legt so starke Vergleiche nahe. Wenn der französische Schriftsteller über die Willkür seiner Erfindung, die kaliberechte Auswüfung in sich umhahne Gegenläufe, über die Hohlheit seiner spazierenden Puppen mit gewissen realistischen Einzelheiten, kleinen Venenlinien und auf aufzulegenden Rücken hinwegplastischen Wundmalen einen Schimmer von Leben und Wahrheit anschmückt — um so schlimmer denn! Wie soll das Publikum, das ohnem der Brüderin der Sensation in der Kunst nichts gegenübersteht, zum Bewußtsein kommen, daß es der Spielball einer Erfindung ist, die nur auf materielle nicht auf fühlliche Wirkungen ausgeht? Victor Sardou ist ein viel zu geistreicher Mann, um dergleichen mit Unzufriedenheit zu machen, verbirgt er doch selbst die innere Unzufriedenheit hinter einer nüchternen Klangemehrdeitung, die nicht die ästhetische Wirkungen auszeigt? Victor Sardou hat als Künstler einen Schimmer von Leben und Wahrheit nichts verstanden, wohl gar mit wahrhaftigem Herzschlag.

Das hier gebrauchte Bild ist zu drastisch, gewiß, aber ein Drama, in dem das Wirkungsbild zwischen den technischen Künsten und der unfehlbaren bewußten Steigerung, des Einschlages wehrvorbereiteter Weise einerseits und der absoleten Unmöglichkeit der Vorstellung, der Lebhaftigkeit der Gestalten, der Unmöglichkeit der fehlenden Empfindungen andersfeils, so führlbar wird, wie in B. Sardous „Fedor“, legt so starke Vergleiche nahe. Wenn der französische Schriftsteller über die Willkür seiner Erfindung, die kaliberechte Auswüfung in sich umhahne Gegenläufe, über die Hohlheit seiner spazierenden Puppen mit gewissen realistischen Einzelheiten, kleinen Venenlinien und auf aufzulegenden Rücken hinwegplastischen Wundmalen einen Schimmer von Leben und Wahrheit anschmückt — um so schlimmer denn! Wie soll das Publikum, das ohnem der Brüderin der Sensation in der Kunst nichts gegenübersteht, zum Bewußtsein kommen, daß es der Spielball einer Erfindung ist, die nur auf materielle nicht auf fühlliche Wirkungen ausgeht? Victor Sardou ist ein viel zu geistreicher Mann, um dergleichen mit Unzufriedenheit zu machen, verbirgt er doch selbst die innere Unzufriedenheit hinter einer nüchternen Klangemehrdeitung, die nicht die ästhetische Wirkungen auszeigt?

Die Vorrede der Darsteller für die vorstehende Unzufriedenheit solcher Dramen wurde in der alten Neigung Handlung und Rollen als einen Canavas zu betrachten, zu dem die Schauspielkunst erst die Aufführung und die Farben zu liefern hat. Und in Westen dieser Art ist mehr als Canavas, die sichern, spannend machen und schlagenden Effekte sind von Scene zu Scene gegeben, die Figuren aber hatten ihrer Lebendigkeit, einer Scheinwahrheit und einem Scheinschlams, erst durch die Darsteller und Darstellerinnen, Stunde wie „Fedor“ sind ohne den Schauspieler nichts, aber mit ihm eines starken theatralischen Erfolgs genügt, und die Lohung „Shakespear“ kann verloren gehen, Sardou verlost niemals! nicht mit unwiderstehlicher Gewalt spielfähige wie Schauspieler in den gleichen Kreis.

Die Wiedergabe der großen Haupt- und Titelrolle des Dramas, der Fürstin Fedora Romanoff, führte den dergesten Gaß unserer Hofbühne, Frau Alma Renier, in einen ihr sehr günstig liegenden Auftritt, viel günstiger als die Ophelia in „Emilia Galotti“, jenseits zweiten Rolle vor. Die Künstlerin erwies eine beständige virtuose Leistung, der Leidenschaften bewegten, hallos von einer Leidenschaft zur andern schwankenden russischen Frau. Die geschmeidige Beweglichkeit der slawischen Natur, ihr reich aufzuhaltender Geist, ihre direkt daneben stehende Berechnung, das Feuer, das sie in den Mörder, den sie verfolgt, zugleich doch verließ, ist seine Gestalt, von der einfache Größe, unmittelbare Wärme des Gefühls und des Ausdrucks zu fordern wären. Ob Frau Renier diese befähigt, darüber wird ihre Darstellung der Hermione entscheiden müssen. In Rollen wie diese „Fedor“ ist sie eines der Belebungen und Kraft ihrer Leistung entsprechenden stolzen Erfolges sicher. Man übersehe jedoch nicht, daß es eine gefährliche Virtuosität ist, die diese modernen krankhaften, unruhigen Figuren herzutragen und aus ihrem Widersprüchen zusammengefügten Figuren herzustellen und als ihre eigenen Ausgaben in Anspruch nehmen muß; was wir betrüben, ist etwas ganz anderes als eine Kraft des sensationellen Spezialitätenbaues. Wir würden es als schlechtes Gewinn erachten, wenn die Poësie auf unserem Hoftheater von der Art Praerie abgelöst werden sollte und müßte, die Sardous „Fedor“ unübersteiglich macht. Von dieser Allgemeinbeachtung abgesehen, sieht sich die Vorlage der gastinierenden Künstlerin gerade in dieser zweijährigen Rolle entschieden anzuwenden.

Unter den übrigen Künstlerinnen zeichnete sich die kein belebte, mit vornehmlicher Einsicht behandelte Gestalt des Grafen Loritz Jpanoff, wie hr. Wiede spielt, sehr vorteilhaft aus. Eine vortreffliche, halb komische Figur, gab Fel Diacono (Gräfin Olga Soubareff) in der Nikolaiin aus Langeweile, der armelosen Thore, deren ganze Weib und Ach aus einem Punkte zu fürchten ist. Dr. Paul (de Sirieux, Kitačić) an der französischen Bühne hätte den wohlmeinenden Diplomaten in der That um einige Nuancen seiner spielen dürfen. Von den zahlreichen Epochenfiguren seien noch die der Herren Saliba (Polizei-commissar Geiss), Blankenstein (Rowel), Gunz (Boleslas Laskinsky), Swoboda (Querier Thalaff).